Por Deus, punhade de veerdes meu Dom Dinis

Cancioneiro da Biblioteca Nacional 597, Cancioneiro da Vaticana 200

Por Deus, punhade de veerdes meu amig', amiga, que aqui chegou e dizede-lhi, pero me foi greu, o que m'el já muitas vezes rogou: que lhi faria end'eu o prazer mais tolhe-m'ende mia madr'o poder.

De o veerdes gradecer-vo-lo-ei ca sabedes quant'há que me serviu, e dizede-lhi, pero lh'estranhei, o qu'el me rogou cada que me viu: que lhi faria end'eu o prazer mais tolhe-m'ende mia madr'o poder.

De o veerdes gram prazer hei i pois do meu bem desasperad'está; por end'amiga dizede-lh'assi: que o que m'el por vezes rogou já, que lhi faria end'eu o prazer mais tolhe-m'ende mia madr'o poder.

E por aquesto nom hei eu poder de fazer a mim nem a el prazer.